



# NannyCam H32



---

INSTRUCTIONS FOR USE

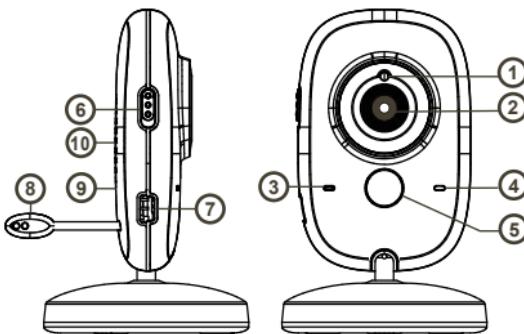
---

## **PACKAGE CONTENTS:**

- Parent Unit (with display) + power adapter
- Baby Unit (camera) + power adapter
- Instructions for Use

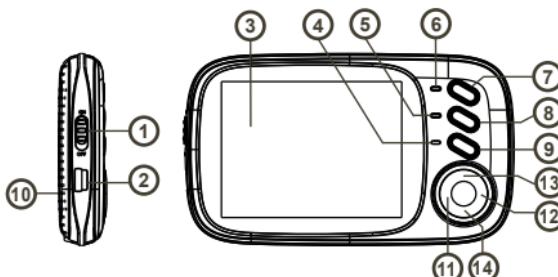
## **BABY UNIT OVERVIEW:**

1. Light Sensor
2. Camera Lens
3. Blue LED Power Indicator
4. Microphone
5. Infrared LED for night vision
6. Power Key – turn camera on/off
7. Power Adapter Connector
8. Thermal Sensor
9. Reset Button for pairing
10. Speaker



## **PARENT UNIT OVERVIEW:**

1. Power Switch (screen on/off)
2. Power Input / Battery Charging
3. LCD Display
4. Microphone
5. Blue LED - indicates device is on
6. Red LED - indicates connection with camera
7. VOX Mode (on/off)
8. Melody (on/off)
9. PTT Key (push-to-talk)
10. Speaker
11. OK / Menu Key
12. Return / Back Key
13. Volume +
14. Volume -



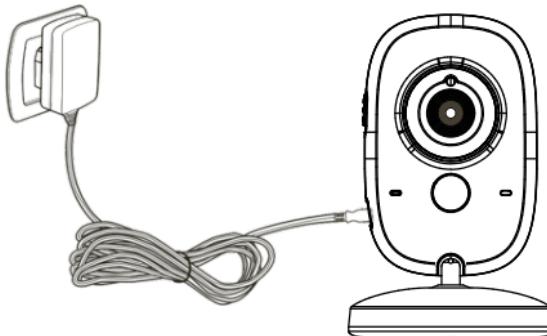
---

## **GETTING STARTED:**

### **A) Baby Unit (camera)**

1. Connect the small plug of the power adapter to the baby unit and the other end to the mains socket.
2. Next slide the power switch to the "ON" position.
3. The blue LED indicates the camera is functioning correctly.

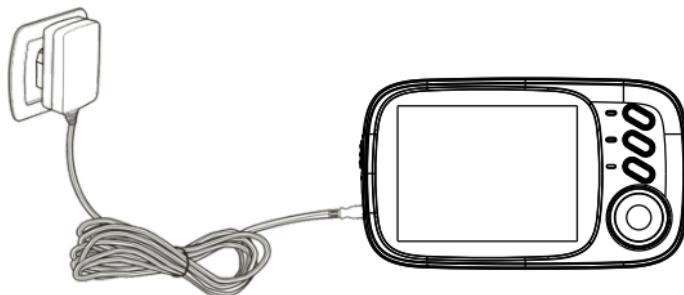
**Note: Baby Unit requires a constant connection to the mains.**



### **B) Parent Unit (display)**

1. Connect the small plug of the power adapter to the parent unit and the other end to the mains socket.
2. The blue LED will illuminate, indicating the battery is charging.
3. Press the "ON / Menu" to switch on the display.

**Note: For optimal capacity and battery life, fully charge the device before using for the first time.**



## **SETUP AND FUNCTIONS:**

- When the parent and baby units are switched on and within range, a live image from the camera will appear within a few seconds.
- Place the camera in a suitable location and adjust the camera lens until you are satisfied with the image on the parent unit.

**Note:** *Do not place the baby unit within baby's reach. If there is interference on the picture or sound, try moving the units to different locations, and ensure they are not close to other electrical equipment that may interfere with the transmission.*

### **Monitoring Screen Icons**

1. Signal strength indicator
2. Temperature in baby's room\*
3. Melody is playing
4. VOX function activated
5. Alarm activated
6. Battery indicator
7. Microphone activated (push to talk)
8. Date and time



**Note:** *\*The baby monitor thermometer is not certified and the temperature data should only be used as a general guideline.*

### **Range**

When the distance between the baby and parent unit is too far, the signal may be interrupted and the image and sound may become frozen. If there is a connection loss due to the units being out of range, a black screen is displayed and the message "Connecting...". The parent unit will try to reconnect to the camera.

**Note:** *If the they do not reconnect even after the units have been brought within range, try to pair the units again, see the following section "Camera – Pairing".*

### **Powering a video baby monitor via a power bank**

A TrueLife video monitor is primarily intended for home use and to be powered from the mains. Do not use VOX power saving mode when using a power bank. In this mode, the electrical consumption of the camera (baby unit) is so low that some power banks might think the device is charged and turn off automatically. This will interrupt transmission.

## MENU:

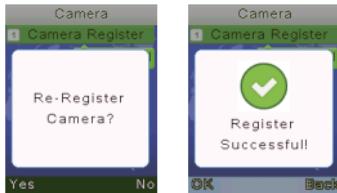
- Press the "OK / Menu" key on the parent unit to access the menu. Navigate using the "up" and "down" arrow keys. The "Back" key takes you back one page or to the monitoring screen.
- The menu contains 6 icons:
  1. Camera – Pairing\*
  2. Alarm – Alarm settings
  3. Settings – Basic settings
  4. VOX – VOX mode settings
  5. Languages – Language settings menu
  6. System Info



**Note:** \*The parent and baby units are already paired, it is not necessary to do this again. Only select if you want to re-pair the units, e.g. when the signal has been lost.

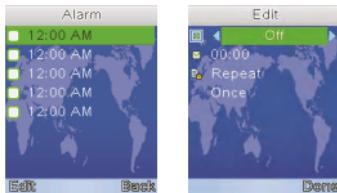
### • 1 – Camera – Pairing

To re-pair, press the "OK / Menu" key twice. Next press and hold the "Reset" key on the back of the baby unit for 10 seconds. When successfully paired, the message "Register Successful" is displayed.



### • 2 – Alarm – Alarm settings

Press the "PTT" key (microphone symbol) to move the cursor. Press the "up" and "down" arrow keys to change value and press OK to set the time.



### • 3 – Settings – Basic settings

Here you can set the time and date, the time/date format, the unit of temperature, the frequency and the LCD backlight. Press the "PTT" key (microphone symbol) to move to the sub-menu.

---

#### **• 4 – VOX – VOX mode settings**

Here you can activate or deactivate VOX mode and adjust its sensitivity. When VOX mode is activated, after a short period of silence the display turns off and audio transmission is stopped to save battery. This setting is perfect for a night of babysitting. Crying or any other noise immediately activates the camera and monitoring begins. As a result, you are always aware of the situation and can see what is happening straight away. The VOX sensitivity can also be adjusted to suit normal background noise levels.

#### **• 5 – Languages – Language settings menu**

Choose your language from the list.

### **SPECIFICATIONS:**

- Frequency: 2.4 GHz
- Operating Temperature: -10 ~ 45°C
- Operating Humidity: <85%
- Range: up to 300 metres (in an open space)

#### **Display:**

- LCD Size: 3.2" TFT LCD
- LCD Resolution: 320x240@20fps
- Battery: Li-Polymer 750 mAh
- Dimensions (W × H × D): 120 × 70 × 17 mm

#### **Camera:**

- Sensor: 0.3 MP CMOS
- Night Vision Range: 5 metres
- Light Sensor and Thermal Sensor
- Dimensions (W × H × D): 67 × 106 × 25 mm

### **USING THE DEVICE SAFELY:**

1. Read the enclosed Safety Instructions.
2. When using the device, read the latest version of the manual which is available for download at: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).
3. Printing errors reserved.



# NannyCam H32



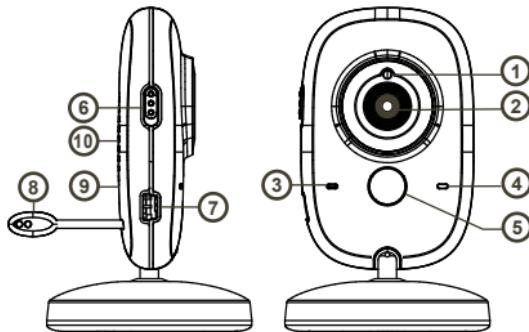
BEDIENUNGSANLEITUNG

## **PACKUNGsinHALT:**

- Elterngerät mit Display + Netzadapter
- Babygerät (Kamera) + Netzadapter
- Bedienungsanleitung

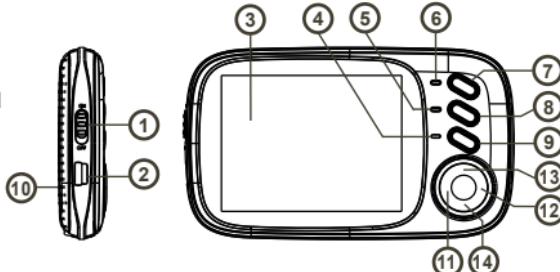
## **BABYGERÄT - BESCHREIBUNG:**

1. Lichtsensor
2. Kameralinse
3. Blaue LED – Energieversorgungs-Indikator
4. Mikrofon
5. Infrarot Nachsicht-LEDs
6. ON-/OFF-Taste – Kamera einschalten/ausschalten
7. Netzadapter-Eingang
8. Temperatursensor
9. RESET-Taste für neue Kopplung
10. Lautsprecher



## **ELTERNGERÄT - BESCHREIBUNG:**

1. ON-/ OFF-Taste (Display einschalten/ausschalten)
2. Energieversorgung vom Elterngerät - Eingang
3. LCD-Display
4. Mikrofon
5. Blaue LED – zeigt, wenn das Gerät eingeschaltet ist
6. Rote LED – zeigt die Verbindung mit der Kamera
7. VOX-Regime (einschalten/ ausschalten)
8. Melodie (einschalten/ ausschalten)
9. Sprech-Taste (muss während des Sprechens gedrückt werden)
10. Lautsprecher
11. OK-Taste / Menü
12. Rücktaste
13. Lautstärke-Taste: rauf
14. Lautstärke-Taste: runter



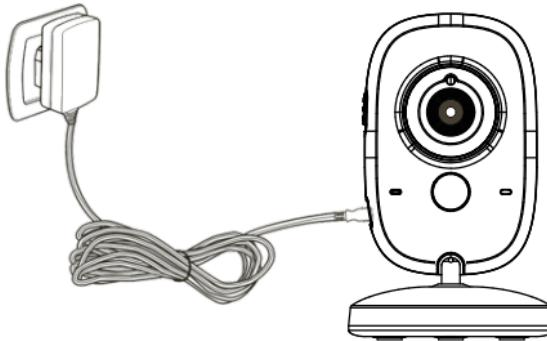
---

## **INBETRIEBNAHME:**

### **A) Babygerät (Kamera)**

1. Den Netzadapter-Verbindungsstecker an die Kamera anschließen (Eingang), den Adapter in die Steckdose stecken.
2. Die Positionierungstaste in die Position „ON“ umschalten
3. Wenn die Kamera richtig funktioniert, fängt die blaue LED an zu leuchten.

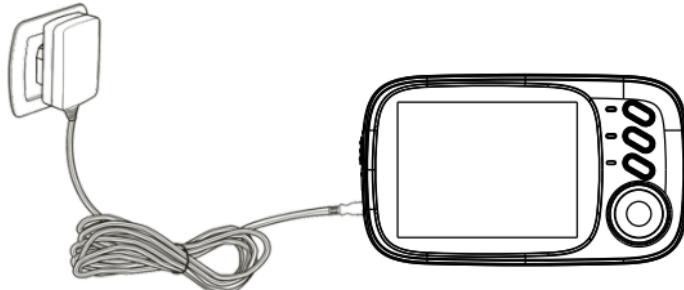
**Anmerkung:** Das Babygerät muss permanent ans Stromnetz angeschlossen sein.



### **B) Elternergerät (Display)**

1. Den Netzadapter-Verbindungsstecker ans Elternergerät anschließen (Eingang), den Adapter in die Steckdose stecken.
2. Das Elternergerät wird aufgeladen, die blaue LED wird anfangen zu leuchten.
3. Die ON-/ Menü-Taste zum Display-Einschalten drücken.

**Anmerkung:** Um eine optimale Batterie-Kapazität und -lebensdauer zu erreichen, ist es nötig, sie vor dem ersten Gebrauch ohne Energieversorgung vollständig aufzuladen.



## NUTZUNG UND FUNKTION:

- Wenn die Eltern- und Babygerät eingeschaltet und gegenseitig in Reichweite sind, wird das Live-Bild von der Kamera innerhalb von ein paar Sekunden auf dem Display angezeigt.
- Die Kamera muss an einem geeigneten Ort platziert werden und das Objektiv muss so ausgerichtet werden, dass Sie mit der Ansicht zufrieden sind.

**Anmerkung:** Die Kamera ist außerhalb der Griffweite des Kindes zu platzieren. Sollte die Bildübertragung von minderer Qualität sein oder unterbrochen werden, versuchen Sie, die Kamera an einem anderen Ort aufzustellen, bzw. überprüfen Sie, dass keine anderen elektrischen Geräte in der Nähe sind, die die Übertragung stören können.

### Funktionen auf dem Display

1. Signalstärke-Indikator
2. Kinderzimmertemperatur\*
3. Indikator spielender Melodie
4. Indikator vom VOX-Regime
5. Aktivwecker-Indikator
6. Batterie-Stand
7. Aktivmikrofon-Indikator (muss beim Sprechen ständig gedrückt werden)
8. Datum und Zeit



**Anmerkung:** Das Baby-Thermometer ist nicht zertifiziert und die Temperaturdaten sollten nur als Richtlinie verwendet werden.

### Reichweite

Mit zunehmender Entfernung zwischen dem Eltern- und Babygerät kann es dazu kommen, dass das Signal unterbrochen wird und das Bild und Ton gestört werden. Sollte die Verbindung wegen einer zu großen Entfernung unterbrochen werden, wird ein schwarzer Bildschirm zusammen mit der Meldung „Connecting...“ angezeigt. Das Elterngerät versucht, sich wieder mit der Kamera zu verbinden.

**Anmerkung:** Sollten die Geräte auch bei kleinerer Entfernung verbunden werden, versuchen Sie, beide Geräte näher zu bringen und wieder zu koppeln, siehe folgendes Kapitel „Menu – Kopplung“.

### Stromversorgung des Video-Babyphones mit einer Powerbank

Das TrueLife Video-Babyphone ist in erster Linie für den Heimgebrauch und die Stromversorgung über eine Steckdose konzipiert. Verwenden Sie den VOX-Energiesparmodus nicht, wenn Sie die Powerbank benutzen. In diesem Modus ist der Stromverbrauch der Kamera (Babyeinheit) so gering, dass einige Powerbank-Modelle das Gerät automatisch als aufgeladen einstufen und ausschalten können. Dadurch wird die Übertragung unterbrochen.

## MENÜ:

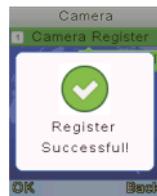
- Ins Menü kommen Sie durch das Drücken der OK-Taste auf dem Elternerät. Dann benutzen Sie die Pfeile „nach oben“ und „nach unten“. Mit der Rücktaste gehen Sie wieder ein Niveau zurück oder zum Kamerabild.
- Das Menü zeigt 6 Symbole:
  1. Camera – Kopplung\*
  2. Alarm – Wecker-Einstellungen
  3. Settings – Einstellungen von Elternerät-funktionen
  4. VOX – Einstellungen vom VOX-Regime
  5. Languages – Menüsprache-Wahl
  6. System Info – Informationen über das System



**Anmerkung:** \*Das Eltern- und Babygerät sind schon bei der Lieferung gekoppelt, es ist also nicht nötig, dies nochmal zu machen. Wählen Sie diese Möglichkeit, wenn Sie die Geräte neu koppeln möchten, z.B. nach einem langen Signalverlust.

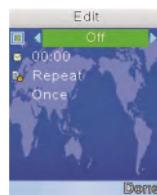
### • Ad 1 – Camera – Kopplung

Drücken Sie die OK-Taste zweimal, um eine neue Kopplung zu wählen. Dann drücken Sie 10 Sekunden lang die RESET-Taste auf dem hinteren Kamerateil. Wenn die Kopplung erfolgreich war, wird die Information über eine erfolgreiche Kopplung auf dem Display angezeigt, d.h. „Register Successful“.



### • Ad 2 – Alarm – Wecker-Einstellungen

Die Wecker-Einstellungen sind mit den Pfeilen „nach oben“ und „nach unten“ zu bedienen. Nachdem Sie die gewünschte Uhrzeit eingestellt haben, drücken Sie wieder die OK-Taste. Um in den anderen Teil der Einstellungen umzuschalten, drücken Sie die Taste fürs Sprechen (Mikrofonsymbol), die sich über dem Cursor befindet.



### • Ad 3 – Settings – Elterneräteinstellungen

Hier können Sie die Zeit, das Datum und das Format, sowie Temperatureinheiten, Frequenz und Display-Beleuchtung einstellen. Um in diesen Kategorien auszuwählen, nutzen Sie die Sprech-Taste (Mikrofonsymbol).

---

- **Ad 4 – VOX – Einstellungen vom VOX-Regime**

Hier können Sie das VOX-Regime und seine Empfindlichkeit aktivieren/deaktivieren. Wenn das VOX-Regime aktiviert ist, wird nach kurzer Zeit ohne Aktivitäten bei Live-Ansicht das Display ausgeschaltet und die Soundübertragung eingeschränkt, damit die Batterie gespart werden kann. Dieser Modus ist ideal für Nachtüberwachung des Babys. Weinen oder andere Geräusche aktivieren die Kamera sowie das Elternergerät. Sie werden also umgehend auf die momentane Situation aufmerksam gemacht und sehen sofort, was passiert. Das Elternergerät ermöglicht auch, die Empfindlichkeit des VOX-Regimes einzustellen. So können Sie Aktivierung bei etwaigen Geräuschen verhindern, die normal sind und Sie nicht beunruhigen müssen.

- **Ad 5 – Languages – Wahl anderer Sprachen**

Falls nötig, können Sie eine andere Sprache wählen, die im Angebot zu finden ist.

### **SPEZIFIKATIONEN:**

- Frequenz: 2.4 GHz
- Betriebstemperatur: -10 ~ 45°C
- Betriebsfeuchtigkeit: <85%
- Reichweite: bis zu 300 m (im Freien)

### **Display:**

- LCD-Größe: 3.2" TFT LCD
- LCD-Auflösung: 320x240@20fps
- Batterie: Li-Polymer 750 mAh
- Abmessungen (Breite x Höhe x Tiefe): 120 x 70 x 17 mm

### **Kamera:**

- Sensor: 0.3 Mpix CMOS
- Nachtsicht-Weite: 5 m
- Licht- und Temperatursensor
- Abmessungen (Breite x Höhe x Tiefe): 67 x 106 x 25 mm

### **SICHERHEITSHINWEISE:**

1. Die beigelegten Sicherheitsinstruktionen aufmerksam lesen.
  2. Um mit dem Produkt richtig umzugehen, ist es nötig, die aktuellste Version der Bedienungsanleitung zu lesen, die unter [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu) zum Herunterladen ist.
  3. Druckfehler vorbehalten.
-



# NannyCam H32



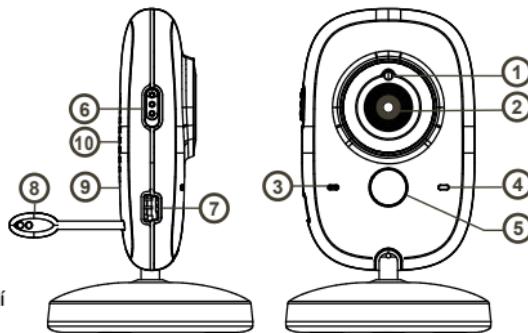
NÁVOD K POUŽITÍ

## **OBSAH BALENÍ:**

- Rodičovská jednotka s displejem + síťový adaptér
- Dětská jednotka (kamera) + síťový adaptér
- Návod k použití

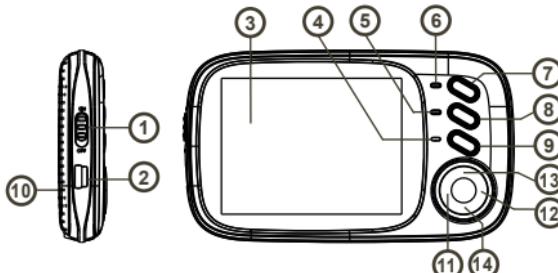
## **POPIS DĚTSKÉ JEDNOTKY:**

1. Světelný senzor
2. Čočka kamery
3. Modrá LED dioda – indikace napájení
4. Mikrofon
5. Infračervené LED diody pro noční vidění
6. Tlačítko ON / OFF – pro zapnutí / vypnutí kamery
7. Vstup pro síťový adaptér
8. Teplotní senzor
9. Reset tlačítko pro nové párování
10. Reproduktor



## **POPIS RODIČOVSKÉ JEDNOTY:**

1. Tlačítko ON / OFF (zapnutí / vypnutí displeje)
2. Vstup pro napájení / nabíjení rodičovské jednotky.
3. LCD displej
4. Mikrofon
5. Modrá LED dioda indikující zapnutí
6. Červená LED dioda indikující propojení s kamerou
7. Režim VOX (zapnutí / vypnutí)
8. Melodie (zapnutí / vypnutí)
9. Tlačítko pro mluvení (nutné držet po celou dobu mluvení)
10. Reproduktor
11. Tlačítko OK / Menu
12. Tlačítko pro návrat / zpět
13. Tlačítko pro zvýšení hlasitosti
14. Tlačítko pro snížení hlasitosti



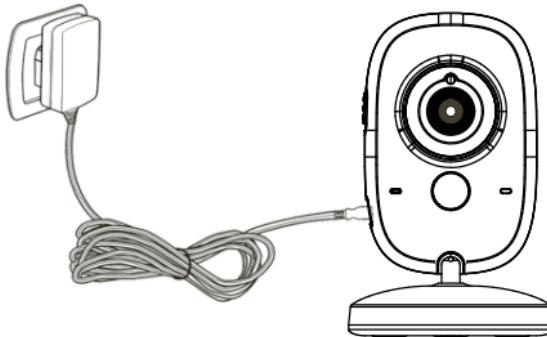
---

## **UVEDENÍ DO PROVOZU:**

### **A) Dětská jednotka (kamera)**

1. Připojte konektor síťového adaptérů do vstupu v kameře a adaptér do zásuvky.
2. Poté přepněte polohovací tlačítko do polohy „ON“.
3. Při správném fungování kamery se zobrazí modrá LED dioda.

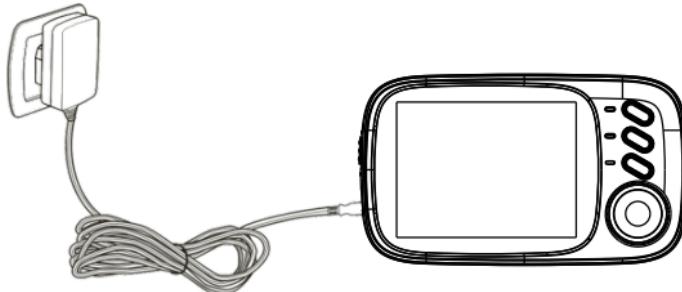
**Poznámka: Dětská jednotka vyžaduje neustálé připojení k elektrické sítě.**



### **B) Rodičovská jednotka (displej)**

1. Připojte konektor síťového adaptérů do vstupu rodičovské jednotky a adaptér do zásuvky.
2. Rodičovská jednotka se začne nabíjet a zobrazí se modrá LED dioda.
3. Stiskněte tlačítko „ON / Menu“ pro zapnutí displeje.

**Poznámka: Pro dosažení optimální kapacity a životnosti baterie je nezbytné základu před prvním používáním bez připojení plně nabit.**



## **POUŽÍVÁNÍ A FUNKCE:**

- Pokud jsou rodičovská i dětská jednotka zapnuté a ve vzájemném dosahu, zobrazí se na displeji během několika sekund živý obraz z kamery.
- Umístěte kameru na vhodném místě a objektiv nasměrujte tak, abyste byli spokojeni s náhledem.

**Poznámka:** Neumísťujte kameru v dosahu dítěte. Pokud je přenos obrazu nekvalitní či přerušovaný, zkuste kamery umístit na jiné místo, případně se ujistěte, že v blízkosti nejsou další elektrická zařízení, která by mohla přenos rušit.

### **Funkce na displeji**

1. Indikátor síly signálu
2. Teplota v pokoji dítěte\*
3. Indikace spuštěné melodie
4. Indikace režimu VOX
5. Indikace aktivního budíku
6. Stav baterie
- 7 Indikace aktivního mikrofonu (při mluvení je potřeba tlačítko stále držet)
8. Datum a čas



**Poznámka:** \*Teplovůměr u dětské jednotky není certifikován a údaje o teplotě slouží pro orientační pohled.

### **Dosah**

S narůstající vzdáleností mezi dětskou a rodičovskou jednotkou může docházet k přerušování signálu a zamrzání obrazu a zvuku. V případě ztráty spojení z důvodu příliš velké vzdálenosti se Vám na displeji zobrazí černá obrazovka a poté „Connecting...“. Rodičovská základna se snaží opakováně spojit s kamerou.

**Poznámka:** Pokud se jednotky nespojí ani po zmenšení vzdálenosti, zkuste obě jednotky zblízka opětovně spárovat, viz následující kapitola „Menu – párování“.

### **Napájení videochůvičky pomocí powerbanky**

TrueLife videochůvička je prioritně určena pro domácí použití a napájení přes elektrickou zásuvku. Při použití powerbanky nepoužívejte úsporný režim VOX. Při tomto režimu je elektrický odběr kamery (dětské jednotky) natolik nízký, že některé modely powerbank mohou automaticky vyhodnotit zařízení jako nabité a automaticky se vypnou. Tím dojde k přerušení přenosu.

## **MENU:**

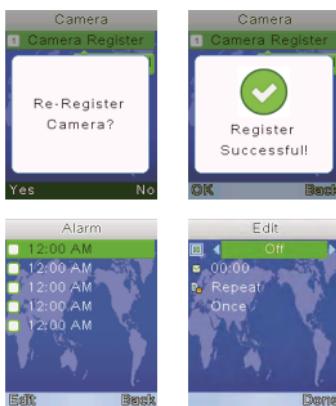
- Do Menu se dostanete stisknutím tlačítka OK na rodičovské základně a poté se pohybujete pomocí šípek „nahoru“ a „dolů“. Tlačítkem „zpět“ se dostanete o úroveň zpět nebo k náhledu kamery.
- Menu obsahuje 6 ikon:
  1. Camera – Párování\*
  2. Alarm – Nastavení budíku
  3. Settings – Nastavení funkcí základny
  4. VOX – Nastavení režimu VOX
  5. Languages – Volba jazyků menu
  6. System Info – Informace o systému



**Poznámka:** \*Rodičovská a dětská jednotka jsou již spárované z výroby, není tedy potřeba toto dělat znova. Tuto nabídku zvolte, pokud chcete provést nové párování mezi jednotkami např. při dlouhodobém ztracení signálu.

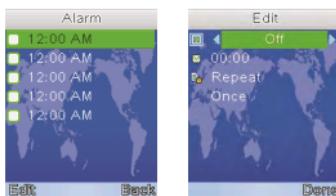
### **• Ad 1 – Camera – Párování**

Pro nové párování dvakrát stiskněte tlačítko OK. Poté přídržte na 10 sekund tlačítko „RESET“ na zadní části kamery. Při úspěšném spárování se Vám na displeji zobrazí informace o úspěšné registraci, tj. „Register Successful“.



### **• Ad 2 – Alarm – Nastavení budíku**

Nastavením budíků se pohybujete šípkami „nahoru“ a „dolů“. Pro nastavení dané času stiskněte opět OK. Na další část nastavení se dostanete tlačítkem pro mluvení, které je umístěné nad kurzorem.



### **• Ad 3 – Settings – Nastavení základny**

Zde si můžete nastavit čas a datum a jejich formát, teplotní jednotky, frekvenci a podsvícení displeje. Pro další pohyb v técto podúrovních využijte tlačítka pro mluvení (symbol mikrofona).

---

#### • Ad 4 – VOX – Nastavení režimu VOX

V tomto nastavení můžete aktivovat / deaktivovat režim VOX a jeho citlivost. Pokud je režim VOX aktivován, dojde při živém náhledu po krátké chvíli ticha k vypnutí displeje a k omezení přenosu zvuku za účelem úspory baterie. Toto nastavení je ideální pro noční hlídání dítěte. Pláč nebo jakýkoliv další zvuk aktivuje kameru i základnu chůvičky. Vy tak obratem budete upozorněni na nastalou situaci a ihned vidíte, co se děje. Chůvička umožňuje také nastavit citlivost režimu VOX. Budete tak schopni eliminovat aktivaci při úrovni hluku, která je ještě standardní a není třeba se ničeho obávat.

#### • Ad 5 – Languages – Volba dalších jazyků

V případě potřeby můžete změnit na jakýkoliv jiný jazyk, který je v seznamu.

### SPECIFIKACE:

- Frekvence: 2.4 GHz
- Provozní teplota: -10 ~ 45°C
- Provozní vlhkost: <85%
- Dosah: až 300 metrů (na volném prostranství)

### Displej:

- Velikost LCD: 3.2" TFT LCD
- Rozlišení LCD: 320×240@20fps
- Baterie: Li-Polymer 750 mAh
- Rozměry (Š × V × H): 120 × 70 × 17 mm

### Kamera:

- Snímač: 0.3 Mpix CMOS
- Rozsah nočního vidění: 5 metrů
- Světelný a teplotní senzor
- Rozměry (Š × V × H): 67 × 106 × 25 mm

### BEZPEČNOST PŘI PRÁCI SE ZAŘÍZENÍM:

1. Pozorně si přečtěte přibalené bezpečnostní instrukce.
  2. Pro správné zacházení s produktem čtěte neaktuálnější verzi manuálu, která je ke stažení na stránce: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).
  3. Tiskové chyby vyhrazeny.
-



# NannyCam H32



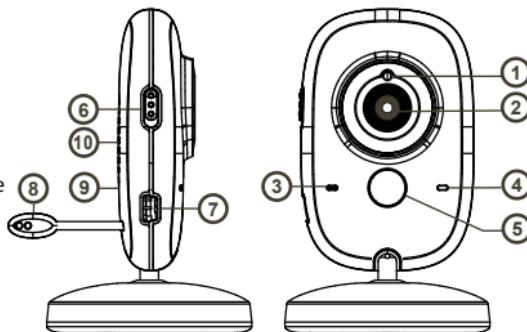
NÁVOD NA POUŽITIE

## **OBSAH BALENIA:**

- Rodičovská jednotka s displejom + sieťový adaptér
- Detská jednotka (kamera) + sietový adaptér
- Návod na použitie

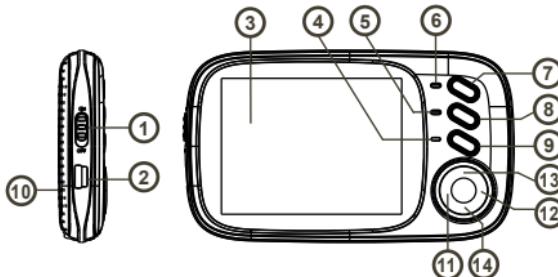
## **POPIS DETSKEJ JEDNOTKY:**

1. Svetelný senzor
2. Šošovka kamery
3. Modrá LED dióda – indikácia el. napájania
4. Mikrofón
5. Infračervené LED diody pre nočné videnie
6. Tlačidlo ON / OFF – pre zapnutie / vypnutie kamery
7. Vstup pre sietový adaptér
8. Teplotný senzor
9. Reset tlačidlo pre nové spárovanie
10. Reproduktor



## **POPIS RODIČOVSKÉJ JEDNOTKY:**

1. Tlačidlo ON / OFF (zapnutie / vypnutie displeja)
2. Vstup pre napájanie / nabíjanie rodičovskej jednotky
3. LCD displej
4. Mikrofón
5. Modrá LED dióda indikujúca zapnutie
6. Červená LED dióda indikujúca prepojenie s kamerou
7. Režim VOX (zapnutie / vypnutie)
8. Melódia (zapnutie / vypnutie)
9. Tlačidlo pre rozprávanie (nutné držať po celú dobu rozprávania)
10. Reproduktor
11. Tlačidlo OK / Menu
12. Tlačidlo pre návrat / späť
13. Tlačidlo pre zvýšenie hlasitosti
14. Tlačidlo pre sníženie hlasitosti



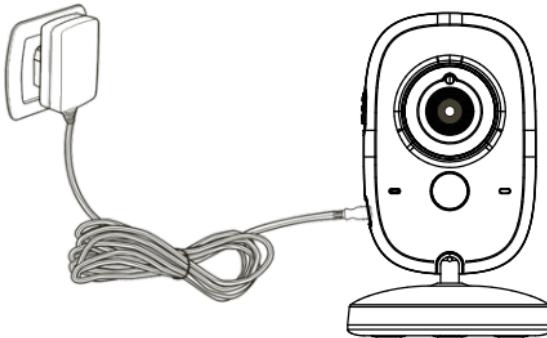
---

## **UVEDENIE DO PREVÁDZKY:**

### **A) Detská jednotka (kamera)**

1. Pripojte konektor sieťového adaptéra do vstupu v kamere a adaptér do zásuvky.
2. Potom prepnite polohovacie tlačidlo do polohy „ON“
3. Pri správnom fungovaní kamery sa zobrazí modrá LED dióda

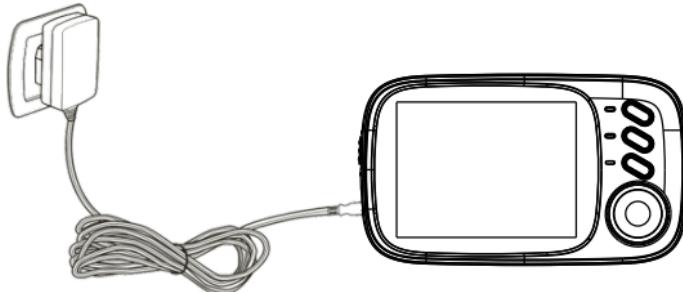
**Poznámka:** Detská jednotka vyžaduje nepretržité pripojenie v elektrickej sieti.



### **B) Rodičovská jednotka (displej)**

1. Pripojte konektor sieťového adaptéra do vstupu rodičovskej jednotky a adaptér do zásuvky.
2. Rodičovská jednotka sa začne nabíjať a zobrazí sa modrá LED dióda.
3. Stlačte tlačidlo „ON / Menu“ pre zapnutie displeja.

**Poznámka:** Pre dosiahnutie optimálnej kapacity a životnosti batérie je potrebné základňu pred prvým používaním bez pripojenia úplne nabit.



## **POUŽIVANIE A FUNKCIE:**

- V prípade, že sú rodičovská aj detská jednotka zapnuté a vo vzájomnom dosahu, zobrazí sa na displeji behom niekoľkých sekúnd živý obraz z kamery.
- Umiestnite kameru na vhodnom mieste a objektív nasmerujte tak, aby ste boli spokojní s náhľadom.

**Poznámka:** Neumiestňujte kameru v dosahu dieťaťa. Pokiaľ je prenos obrazu nekvalitný či prerušovaný, skúste kameru umiestniť na iné miesto, prípadne sa uistite, že v blízkosti nie sú ďalšie elektrické zariadenia, ktoré by mohli prenos rušiť.

### **Funkcie na displeji**

1. Indikátor sily signálu
2. Teplota v izbe dieťaťa\*
3. Indikátor spustenej melódie
4. Indikátor režimu VOX
5. Indikátor aktívneho budíka
6. Stav batérie
7. Indikátor aktívneho mikrofónu (pri rozprávani je potrebné tlačidlo stále držať)
8. Dátum a čas



**Poznámka:** \*Teplomer u detskej jednotky nie je certifikovaný a údaje o teplote slúžia na orientačný prehľad.

### **Dosah**

S narastajúcou vzdialenosťou medzi detskou a rodičovskou jednotkou môže dochádzať k prerušovaniu signálu a zamízaniu obrazu a zvuku. V prípade straty spojenia z dôvodu príliš veľkej vzdialenosťi sa Vám na displeji zobrazí čierna obrazovka a potom "Connecting...". Rodičovská základňa sa snaží opakovane spojiť s kamerou.

**Poznámka:** Pokiaľ sa jednotky nespoja ani pri zmenšovaní vzdialenosťi, vyskúšajte obe jednotky zblízka opäťovne spárovať, viď nasledujúca kapitola "Menu - párovanie".

### **Napájanie videopestúnsky pomocou powerbanky**

TrueLife videopestúnka je prioritne určená pre domáce použitie a napájanie cez elektrickú zásuvku. Pri použití powerbanky nepoužívajte úsporný režim VOX. Pri tomto režime je elektrický odber kamery (detskej jednotky) natoľko nízky, že niektoré modely powerbánk môžu automaticky vyhodnotiť zariadenie ako nabité a automaticky sa vypnú. Tým dôjde k prerušeniu prenosu.

## **MENU:**

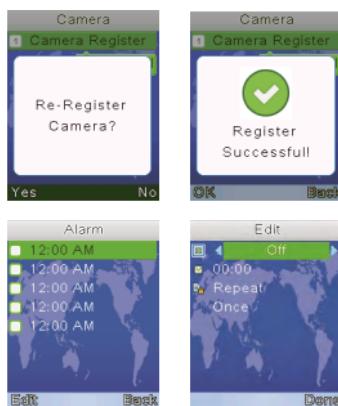
- Do Menu sa dostanete stlačením tlačidla OK na rodičovskej základni a potom sa pohybujete pomocou šípok „hore“ a „dole“. Tlačidlom „späť“ sa dostanete o úroveň nazad alebo k náhľadu kamery.
- Menu obsahuje 6 ikon:
  1. Camera – Párovanie\*
  2. Alarm – Nastavenie budíka
  3. Settings – Nastavenie funkcií základne
  4. VOX – Nastavenie režimu VOX
  5. Languages – Voľba jazykov menu
  6. System Info – Informácie o systéme



**Poznámka:** \*Rodičovská a detská jednotka sú už spárované z výroby, nie je teda potrebné párovať ich znova. Túto ponuku zvoľte, pokiaľ chcete vykonať nové párovanie medzi jednotkami napr. pri dlhodobom stratení signálu.

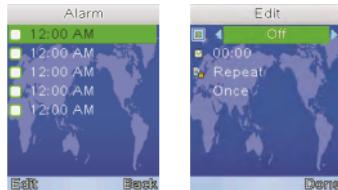
### **• Ad 1 – Camera – Párovanie**

Pre nové párovanie dvakrát stlačte tlačidlo OK. Potom pridržte na 10 sekúnd tlačidlo „RESET“ na zadnej časti kamery. Pri úspešnom spárovaní sa Vám na displeji zobrazí informácia o úspešnej registrácii, t.j. „Register Successful“.



### **• Ad 2 – Alarm – Nastavenie budíku**

Nastavením budíkov sa pohybujete šípkami „hore“ a „dole“. Pre nastavenie daného času stlačte opäť OK. Na ďalšiu časť nastavenia sa dostanete tlačidlom pre rozprávanie (symbol mikrofónu), ktoré je umiestnené nad kurzorom.



### **• Ad 3 – Settings – Nastavenie základne**

Tu si môžete nastaviť čas, dátum a ich formát, teplotné jednotky, frekvenciu a podsvietenie displeja. Pre ďalší pohyb v týchto pod-úrovniach využite tlačidlo pre rozprávanie (symbol mikrofónu).

---

- **Ad 4 – VOX – Nastavenie režimu VOX**

V tomto nastavení môžete aktivovať / deaktivovať režim VOX a jeho citlivosť. Pokiaľ je režim VOX aktivovaný, dôjde pri živom náhľade po krátkej chvíli ticha k vypnutiu displeja a k obmedzeniu prenosu zvuku za účelom úspory batérie. Toto nastavenie je ideálne pre nočné stráženie dieťaťa. Plač alebo akýkoľvek ďalší zvuk aktivuje kamery aj základňu pestúnce. Vy tak obratom budete upozornení na dôležitú situáciu a ihneď vidíte, čo sa deje. Pestúnka umožňuje takisto nastaviť citlivosť režimu VOX. Budete tak schopní eliminovať aktiváciu pri úrovni hluku, ktorá je ešte štandardná a nie je potrebné sa pri nej ničoho obávať.

- **Ad 5 – Languages – Voľba ďalších jazykov**

V prípade potreby môžete zmeniť na akýkoľvek iný jazyk, ktorý je v zozname.

### **ŠPECIFIKÁCIA:**

- Frekvencia: 2.4 GHz
- Prevádzková teplota: -10 ~ 45°C
- Prevádzková vlhkosť: <85%
- Dosah: až 300 metrov (na voľnom priestranstve)

### **Displej:**

- Veľkosť LCD: 3.2" TFT LCD
- Rozlíšenie LCD: 320x240@20fps
- Batéria: Li-Polymer 750 mAh
- Rozmery (Š x V x H): 120 x 70 x 17 mm

### **Kamera:**

- Snímač: 0.3 Mpix CMOS
- Rozsah nočného videnia: 5 metrov
- Svetelný a teplotný senzor
- Rozmery (Š x V x H): 67 x 106 x 25 mm

### **BEZPEČNOSŤ PRI PRÁCI SO ZARIADENÍM:**

1. Pozorne si prečítajte pribalené bezpečnostné inštrukcie.
  2. Pre správne zaobchádzanie s produkтом čítaťte najaktuálnejšiu verziu manuálu, ktorá je dostupná k stiahnutiu na stránke: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).
  3. Tlačové chyby vyhradené.
-



# NannyCam H32



---

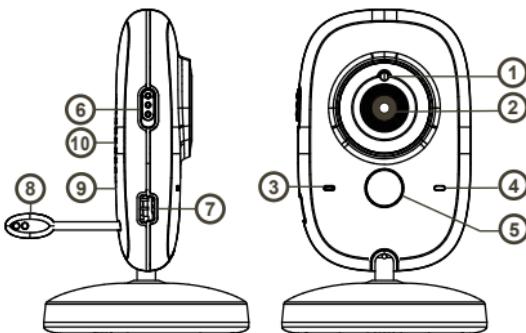
INSTRUKCJA OBSŁUGI

## **ZAWARTOŚĆ ZESTAWU:**

- Jednostka rodzica z ekranem + adapter sieciowy
- Jednostka dziecka (kamera) + adapter sieciowy
- Instrukcja obsługi

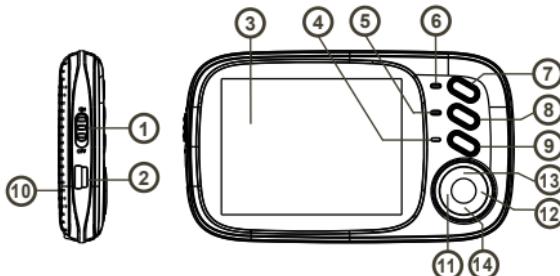
## **OPIS JEDNOSTKI DZIECKA:**

1. Czujnik świetlny
2. Obiektyw kamery
3. Niebieska dioda LED – wskaźnik zasilania elektr.
4. Mikrofon
5. Podczerwone diody LED dla widzenia w nocy
6. Przycisk ON / OFF – do włączania / wyłączania kamery
7. Wejście na ładowarkę sieciową
8. Czujnik ciepła
9. Przycisk reset do ponownego parowania
10. Głośnik



## **OPIS JEDNOSTKI RODZICA:**

1. Przycisk ON / OFF (włączanie/wyłączanie ekranu)
2. Wejście do zasilania / ładowania jednostki rodzica
3. Ekran LCD
4. Mikrofon
5. Niebieska dioda LED informująca o włączeniu
6. Czerwona dioda LED informująca o połączeniu z kamerą
7. Tryb VOX (włączony/ wyłączony)
8. Melodia (włączona/ wyłączona)
9. Przycisk do mówienia (konieczne przytrzymanie przez cały okres mówienia)
10. Głośnik
11. Przycisk OK / Menu
12. Przycisk powrotu / wstecz
13. Przycisk podwyższania poziomu głośności
14. Przycisk obniżania poziomu głośności



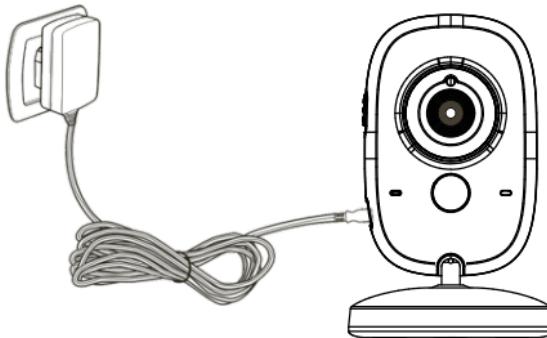
---

## **PRZYGOTOWANIE DO PRACY:**

### **A) Jednostka dziecka (kamera)**

1. Podłącz konektor ładowarki sieciowej do wejścia w kamerze, a samą ładowarkę włożyć do gniazdka.
2. Następnie przełącz przycisk przesuwny do pozycji „ON”
3. Przy właściwie działającej kamerze powinna się wyświetlić niebieska dioda LED

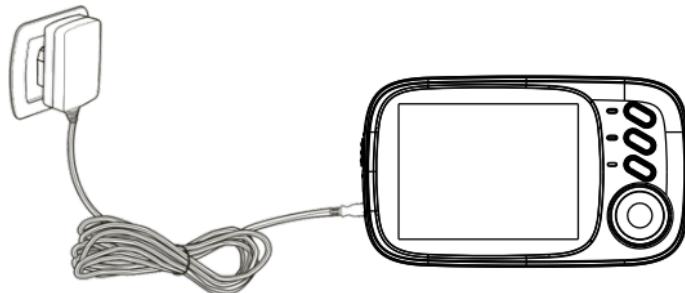
**Uwaga: Jednostka dziecka wymaga nieustannego podłączenia do sieci elektrycznej.**



### **B) Jednostka rodzica (ekran)**

1. Podłącz konektor ładowarki sieciowej do wejścia jednostki rodzica, a samą ładowarkę włożyć do gniazdka.
2. Jednostka rodzica zacznie się ładować i zaświeci się niebieska dioda LED.
3. Wciśnij przycisk „ON / Menu”, aby włączyć ekran.

**Uwaga: W celu osiągnięcia optymalnej pojemności i żywotności baterii niezbędne jest pełne naładowanie bazy przed pierwszym wykorzystaniem urządzenia.**



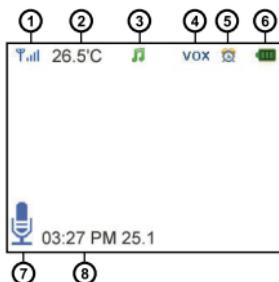
## UŻYTKOWANIE I FUNKCJE:

- Jeżeli jednostki dziecka i rodzina znajdują się we wzajemnym zasięgu, na ekranie w ciągu kilku sekund wyświetli się żywy podgląd z kamery.
- Umieść kamerę w odpowiednim miejscu, a obiektyw skieruj tak, aby odpowiadał Ci uzyskany podgląd.

**Uwaga:** Nie umieszczaj kamery w zasięgu dziecka. Jeżeli transmisja obrazu ma niską jakość lub jest przerywana, spróbuj umieścić kamerę w innym miejscu, ewentualnie upewnij się, że w otoczeniu urządzenia nie znajdują się żadne inne urządzenia elektroniczne, które mogłyby zakłócić transmisję.

### Funkcje na ekranie

1. Wskaźnik siły sygnału
2. Temperatura w pokoju dziecka\*
3. Informowanie poprzez uruchomienie melodii
4. Wskaźnik trybu VOX
5. Wskaźnik aktywnego budzika
6. Stan baterii
7. Wskaźnik aktywnego mikrofonu (podczas mówienia konieczne ciągłe trzymanie przycisku)
8. Data i godzina



**Uwaga:** \*Wskazania termometru są pomocne w oznaczaniu orientacyjnej temperatury.

### Zasięg

Wraz ze zwiększeniem odległości między jednostką dziecka a jednostką rodzica, istnieje coraz większe ryzyko zakłóceń w sygnale oraz zawieszania się obrazu i dźwięku. W razie utraty połączenia z powodu zbyt dużej odległości, na ekranie wyświetli się czarne tło, a następnie „Connecting...”. Baza rodzica będzie próbowała ponownie połączyć się z kamerą.

**Uwaga:** Jeżeli jednostki nie połączą się nawet po zmniejszeniu odległości, spróbuj obie jednostki sparować ponownie - zob. więcej w dziale „Menu - parowanie”.

### Zasilanie elektronicznej niani video za pomocą powerbanku

TrueLife niania video jest przeznaczona przede wszystkim do użytku domowego i zasilanie z gniazdka elektrycznego. Podczas używania powerbanku nie używaj trybu oszczędzania energii VOX. W tym trybie zużycie energii przez kamerę (jednostki dziecięcej) jest tak niskie, że niektóre modele powerbanków mogą automatycznie ocenić urządzenie jako naładowane i automatycznie się wyłączą. Spowoduje to przerwanie transmisji.

## **MENU:**

- Do Menu możesz przejść, wciskając przycisk OK na bazie rodzica, a następnie poruszając się za pomocą strzałek „w górę” i „w dół”. Przyciskiem „wstecz” możesz przenieść się z powrotem o jeden poziom lub przejść do podglądu kamery.
- Menu zawiera 6 ikon:

1. Camera – Parowanie\*
2. Alarm – Ustawienia budzika
3. Settings – Ustawianie funkcji bazy
4. VOX – Ustawianie trybu VOX
5. Languages – Wybór języka menu
6. System Info – Informacje o systemie



**Uwaga:** \*Jednostka rodzica i jednostka dziecka są sparowane już fabrycznie, w związku z czym nie ma potrzeby, aby parować je ponownie. Tę opcję należy wybrać w sytuacji, jeżeli chcesz przeprowadzić nowe parowanie między jednostkami, na przykład po dłuższej utracie sygnału.

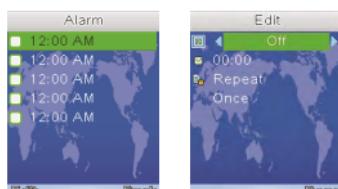
### **• Ad 1 – Camera – Parowanie**

W celu nowego sparowania dwukrotnie wciśnij przycisk OK. Następnie przytrzymaj przez 10 sekund przycisk „RESET” w tylnej części kamery. Po pomyślnym sparowaniu na ekranie wyświetli się informacja o pomyślnej rejestracji, tj. „Register Successful”.



### **• Ad 2 – Alarm – Ustawienia budzika**

Ustawiając budzik, należy poruszać się za pomocą strzałek „w górę” i „w dół”. Aby ustawić odpowiedni czas, wciśnij ponownie OK. W dalszej części ustawień przejdźesz za pomocą przycisku mówienia (symbol mikrofonu), który jest umieszczony nad kursem.



### **• Ad 3 – Settings – Ustawienia bazy**

Tutaj możesz ustawić czas i datę oraz ich format, temperaturę jednostki, a jej formát, jednostki temperatur, częstotliwość i podświetlenie ekranu. Aby przejść do kolejnego podpoziomu, wykorzystaj przycisk mówienia (symbol mikrofonu).

---

#### • Ad 4 – VOX – Ustawienia trybu VOX

W tych ustawieniach możesz aktywować/dezaktywować tryb VOX oraz ustawić jego czułość. Jeżeli tryb VOX jest aktywowany, podczas podglądu na żywo nastąpi krótka chwila ciszy, możliwe wyłączenie ekranu i ograniczenie transmisji dźwięku w celu oszczędności baterii. To ustawienie jest idealne do nocnego nadzoru nad dzieckiem. Płacz lub jakiś inny dźwięk aktywuje kamerę oraz bazę niani. Dzięki temu zostaniesz ostrzeżony o zainstalowanej sytuacji, w związku z czym będziesz wiedział, co się dzieje. Niania umożliwia również ustawienie czułości trybu VOX, dzięki czemu będziesz mógł wyeliminować aktywację przy dużym poziomie głośności, która jest jeszcze standardowa dla danych warunków, jednocześnie nie wywołując Twoich obaw.

#### • Ad 5 – Languages – Wybór innych języków

W razie potrzeby możliwa zmiana języka na jeden z języków znajdujących się na liście.

### **SPECYFIKACJA:**

- Częstotliwość: 2.4 GHz
- Temperatura pracy: -10 ~ 45°C
- Wilgotność pracy: <85%
- Zasięg: do 300 metrów (w wolnej przestrzeni)

### **Ekran:**

- Rozmiar LCD: 3.2" TFT LCD
- Rozdzielcość LCD: 320x240@20fps
- Bateria: Litowo - polimerowa 750 mAh
- Wymiary (SZ x W x G): 120 x 70 x 17 mm

### **Kamera:**

- Matryca: 0.3 Mpix CMOS
- Zasięg nocnego widzenia: 5 metrów
- Czujnik świetlny i czujnik ciepła
- Wymiary (SZ x W x G): 67 x 106 x 25 mm

### **BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS PRACY Z URZĄDZENIEM:**

1. Uważnie przeczytaj załączoną instrukcję obsługi.
  2. W celu prawidłowego korzystania z produktu zapoznawaj się z najnowszymi wersjami instrukcji obsługi, które są dostępne do pobrania na stronie: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).
  3. Błędy w druku zastrzeżone.
-



# NannyCam H32



---

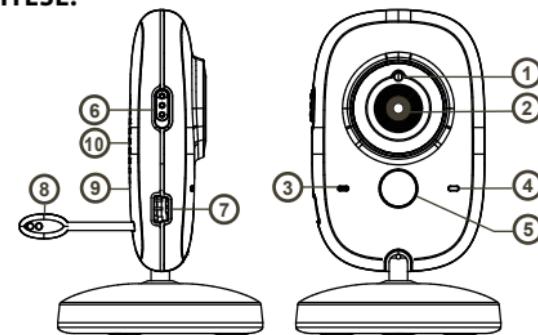
FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

## A CSOMAG TARTALMA:

- Szülő egység (kijelzővel) + hálózati adapter
- Gyermek egység (kamerával) + hálózati adapter
- Felhasználói kézikönyv

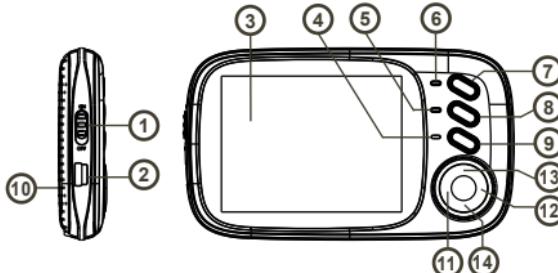
## GYERMEK EGYSÉG FELÉPÍTÉSE:

1. Fényérzékelő
2. Kamera objektív
3. Tápfeszültséget jelző kék LED
4. Mikrofon
5. Éjjellátó infravörös LED
6. Ki- és bekapcsoló gomb
7. Hálózati adapter csatlakozó
8. Hőérzékelő
9. Reset gomb - eszköz párosítás
10. Hangszóró



## SZÜLŐ EGYSÉG FELÉPÍTÉSE:

1. Ki- és bekapcsológomb
2. Töltő csatlakozó
3. LCD kijelző
4. Mikrofon
5. Bekapcsolt állapotot jelző kék LED
6. Csatlakoztatott kamerát jelző piros LED
7. VOX mód ki- és bekapsolása
8. Altatódal ki- és bekapsolása
9. PTT gomb (nyomd-hogy-beszélj)
10. Hangszóró
11. OK / Menü gomb
12. Visszalépések gomb
13. Hangerő növelése
14. Hangerő csökkentése



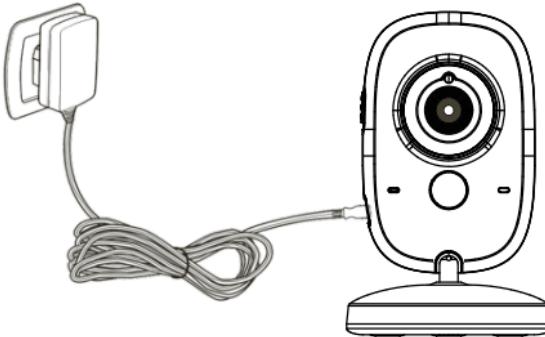
---

## A KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE:

### A) Gyermek egység (kamera)

1. Csatlakoztassa az adaptort az eszköz hálózati adapter csatlakozójához, és a hálózathoz.
2. Állítsa a ki- és bekapcsoló gombot „ON” állásba.
3. A kék LED felvillanása jelzi, a kamera üzemkész állapotát.

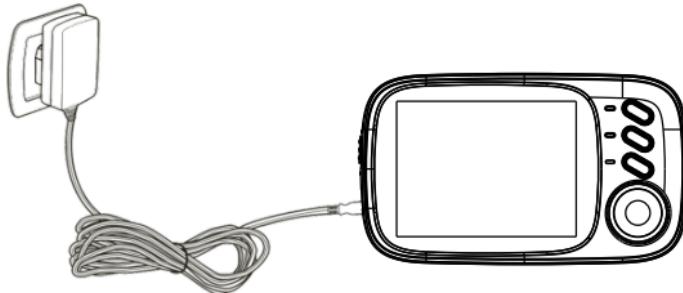
**Megjegyzés:** A gyermek egység állandó áramforrást igényel.



### B) Szülő egység (kielző)

1. Csatlakoztassa az adaptort az eszköz hálózati adapter csatlakozójához, és a hálózathoz.
2. A kék LED felvillanása jelzi, az akkumulátor töltését.
3. Nyomja meg az "ON / Menü" gombot a kijelző bekapcsolásához.

**Megjegyzés:** Az optimális akkumulátor kapacitás, és élettartam elérésének érdekében, első használat előtt töltse fel teljesen az eszköz akkumulátorát.



## **BEÁLLÍTÁSOK, ÉS FUNKCIÓK:**

- A bekapcsolt, és hatókörön belül elhelyezett gyermek és a szülő eszközök között valós idejű videókapcsolat jön létre, ami a szülő eszközön tekinthető meg.
- A kamera elhelyezését követően állítsa be az objektivet úgy, hogy a szülő egységen láttott kép éles legyen.

**Megjegyzés:** *A gyermek eszköz telepítésekor ügyeljen arra, hogy azt a gyermek ne érhesse el. Ha a szülő egységen látható képen interferenciát tapasztal, akkor ellenőrizze, hogy az eszközök ne legyenek más, rádiófrekvenciát kibocsájtó elektronikai eszközök közelében.*

### **Kijelzőn megjelenő ikonok**

1. Jelerősség ikon
2. Gyermekszoba hőmérséklet ikon\*
3. Altatódal ikon
4. VOX funkció állapotjeltő ikon
5. Ébresztés ikon
6. Akkumulátor töltöttségi ikon
7. Mikrofon állapotjelző ikon (nyomd-hogy-bezélj)
8. Dátum, és idő



**Megjegyzés:** \*A baba monitor hőmérője nem hitelesített, a hőmérséklet adatokat csak iránymutató információként kezelje.

### **Ható sugár**

Ha a szülő és gyermek egységek közötti távolság túl nagy, akkor a két eszköz közti kapcsolat nem lesz folytonos, ami a kép és a hang szakadózottságát okozhatja. Ha a két eszköz közötti távolság túl nagy, akkor az eszközök közötti kapcsolat megszakad, és a kijelzőn fekete háttérrel, a „Connecting...” üzenet látszik. Ekkor a szülő egység megpróbál újra csatlakozni a gyermek egységhez.

**Megjegyzés:** *Ha a két eszköz hatókörön belül sem tud csatlakozni egymáshoz, akkor ismételje meg a párosítási folyamatot, a „Kamera – Párosítás” bekezdés alapján.*

### **A video babaőr powerbankos megtáplálása**

A TrueLife video babaőrt elsősorban otthoni használatra és konnektírozáshoz terveztek. Powerbank használata esetén ne használja a VOX energiatakarékos üzemmódot. Ebben az üzemmódban a kamera (babánál lévő egység) áramfelvételre olyan alacsony, hogy egyes powerbank modellek automatikusan töltöttnek értékelik ki a készüléket, és automatikusan kikapcsolnak. Ezzel megszakad a jeladás.

## MENÜ:

- Nyomja meg az „OK / Menü” gombot a szülő egységen a menü megnyitásához. A menüpontok között, a fel, és le iránygombokkal válthat. A „Vissza” gombbal léphet vissza egy menüsíntet.

- A menüben 6 ikont talál:

1. Kamera – Párosítás\*
2. Ébresztés – Ébresztési beállítások
3. Beállítások – Alapvető beállítások
4. VOX – VOX mód beállítások
5. Nyelv – Nyelvi beállítások
6. Rendszer információk



**Megjegyzés:** \*Ha már elvégezte a gyermek és szülő eszközök párosítását, akkor ezt a folyamatot nem kell megismételnie. A funkciót akkor használja ha újra szeretné párosítani az eszközöket, például jelvezést követően.

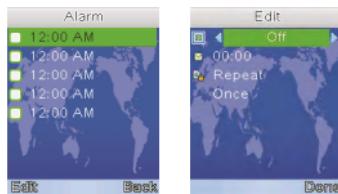
### • 1 – Camera – Párosítás

Az eszközök újra párosításához nyomja meg az „OK / Menü” gombot kétszer. Nyomja meg, és tartsa lenyomva a gyermek egységen található „Reset” gombot. Sikeres párosítást követően, a „Register Successful” üzenet jelenik meg a kijelzőn.



### • 2 – Alarm – Ébresztési beállítások

Nyomja meg a „PTT” gombot (mikrofon szimbólum) a kurzor mozgatásához. Válassza ki a fel és le iránygombokkal a kívánt értéket, majd nyomja meg az „OK” gombot az ébresztési idő beállításhoz.



### • 3 – Settings – Alapvető beállítások

Itt végezheti el a dátum és idő, dátum és időförmátum, hőméréklet mértékegység, frekvencia, és az LCD háttérvilágítás beállításokat. Nyomja meg a „PTT” gombot (mikrofon szimbólum) a menübe történő belépéshoz.

---

#### **• 4 – VOX – VOX mód beállítások**

Itt kapcsolhatja ki és be a VOX módot, és állíthatja be annak érzékenységét. A VOX mód bekapcsolását követően, az eszköz energiatakarékos készenléti állapotba kapcsol, amíg az eszköz környezetében a hangerő a beállított küszöbérték alatt van. A funkció kiválóan alkalmas éjszakai gyermekfelügyeletthez. A kamera és a mikrofon automatikusan visszakapcsol, ha gyermek felsír, vagy bármilyen egyéb zajt észlel az eszköz, így Ön azonnal látni, és hallani fogja, hogy gyermeké mit csinál. A VOX mód érzékenységét a funkció használata előtt be kell állítani.

#### **• 5 – Languages – Nyelvi beállítások**

Itt állíthatja be az eszköz menüpályájának nyelvét.

### **MŰSZAKI JELLEMZŐK:**

- Működési frekvencia: 2.4 GHz
- Működési hőmérséklet: -10 ~ 45°C
- Működési páratartalom: <85%
- Hatótávolság: akár 300 méter (nyílt területen)

### **Kijelző:**

- LCD kijelző mérete: 3.2" TFT LCD
- LCD kijelző felbontása: 320×240@20fps
- Akkumulátor: Li-Polymer 750 mAh
- Méretek: 120 × 70 × 17 mm

### **Kamera:**

- Képérzékelő: 0.3 MP CMOS
- Éjjellátó maximális távolsága: 5 méter
- Fény- és hőméréséletérzékelő
- Méretek: 67 × 106 × 25 mm

### **AZ ESZKÖZ BIZTONSÁGOS HASZNÁLATA:**

1. Olvassa el a mellékelt felhasználói kézikönyvet.
  2. A fordításból, illetve a nyomdal kivitelezéséből származó hibákért felelősséget nem vállalunk. A leírás és a termék változtatásának jogát a forgalmazó és a gyártó fenntartja.
-



# NannyCam H32



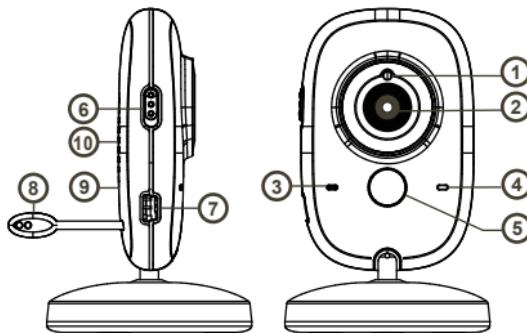
UPORABNIŠKI PRIROČNIK

## **PAKIRANJE VSEBUJE:**

- Starševsko enoto z zaslonom + omrežni adapter
- Otroško enoto (kamera) + omrežni adapter
- Navodila za uporabo

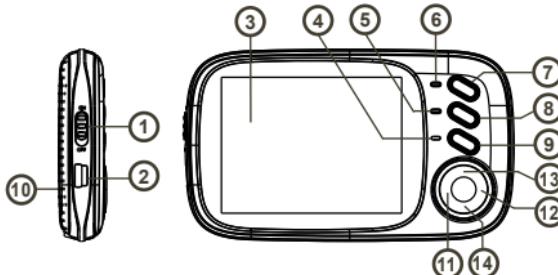
## **PREGLED OTROŠKE ENOTE:**

1. Svetlobni senzor
2. Leča kamere
3. Modra LED-dioda – indikator polnjenja
4. Mikrofon
5. Infrardeče LED-diode za nočno gledanje
6. Stikalo ON/OFF – za vklop/izklop kamere
7. Vhod za omrežni adapter
8. Temperaturni senzor
9. Gumb za ponastavitev za novo združevanje
10. Zvočnik



## **PREGLED STARŠEVSKE ENOTE:**

1. Stikalo ON/OFF (vklop/izklop zaslona)
2. Vhod za napajanje/pолнение starševske enote
3. LCD-zaslon
4. Mikrofon
5. Modra LED-dioda – indikator vklopa
6. Rdeča LED-dioda – indikator povezave s kamero
7. Način VOX (vklop/izklop)
8. Melodija (vklop/izklop)
9. Gumb za govor (potrebno držati ves čas govorjenja)
10. Zvočnik
11. Gumb OK/Meni
12. Gumb za vrnitev/nazaj
13. Gumb za povečanje glasnosti
14. Gumb za zmanjšanje glasnosti



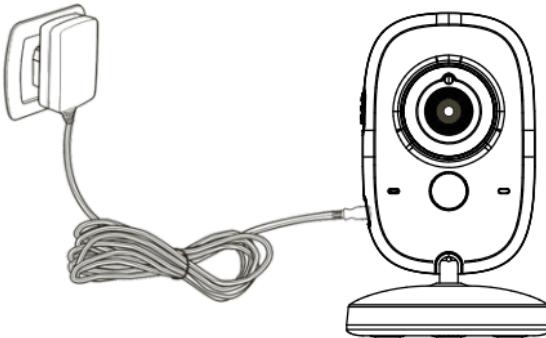
---

## ZAČETEK UPORABE:

### A) Otroška enota (kamera)

1. Vključite priključek omrežnega adapterja v vhod kamere in adapter v vtičnico.
2. Nato premaknite stikalo v položaj „ON“.
3. Ob pravilnem delovanju kamere se pojavi modra LED-dioda.

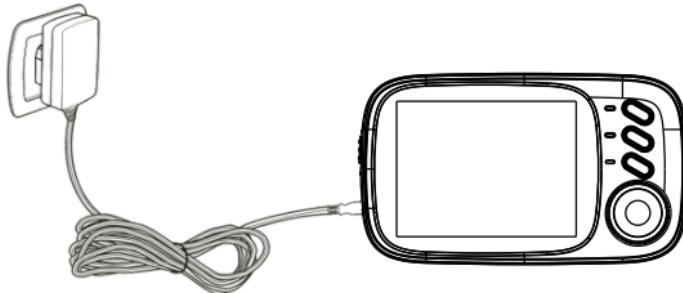
**Opomba:** *Otroška enota zahteva stalno povezavo z električnim omrežjem.*



### B) Starševska enota (zaslon)

1. Vključite priključek omrežnega adapterja v vhod starševske enote in adapter v vtičnico.
2. Starševska enota se začne polniti in zasveti modra LED-dioda.
3. Pritisnite gumb „ON/Meni“ za vklop zaslona.

**Opomba:** *Za doseg optimalne kapacitete in življenske dobe baterije je potrebno enoto pred prvo uporabo brez povezave povsem napolniti.*



## UPORABA IN FUNKCIJA:

- Če sta starševska in otroška enota vključeni in v medsebojnem dosegu, se na zaslonu v nekaj sekundah prikaže živa slika s kamere.
- Namestite kamerko na primerno mesto in objektiv usmerite tako, da boste zadovoljni s pogledom.

**Opomba:** Kamere ne nameščajte v dosegu otroka. Če je prenos slike nekvaliteten ali prekinjen, poskusite kamerko namestiti na drugo mesto ali se prepričajte, da v bližini niso druge električne naprave, ki bi lahko prekinjale prenos.

### Funkcije na zaslonu

1. Indikator moči signala
2. Temperatura v otroški sobi\*
3. Indikator predvajane melodije
4. Indikator VOX načina
5. Indikator aktivne budilke
6. Stanje baterije
7. Indikator aktivnega mikrofona (med govorjenjem je potrebno ves čas držati gumb)
8. Datum in čas



**Opomba:** \*Termometer pri otroški enoti ni certificiran in podatki o temperaturi služijo za orientacijo.

### Doseg

Z naračajočo razdaljo med otroško in starševsko enoto lahko prihaja do prekinjanja signala in zmrzovanja slike in zvoka. V primeru izgube povezave zaradi prevelike razdalje se na zaslonu prikaže črn ekran in nato „Connecting...“. Starševska enota poskuša vzpostaviti povezavo s kamero.

**Opomba:** Če se enoti ne povežeta niti po zmanjšanju razdalje, poskusite obe enoti od blizu ponovno združiti – glej naslednje poglavje „Meni – združevanje“.

### Napajanje video otroškega monitorja prek banke napajanja

Video otroški monitor TrueLife je namenjen predvsem domači uporabi in se napaja iz električnega omrežja. Ko uporabljate banko napajanja, ne uporabljajte načina varčevanja z energijo VOX. V tem načinu je poraba električne energije kamere (otroške enote) tako majhna, da lahko nekatere banke napajanja mislijo, da je naprava napolnjena, in se samodejno izklopijo. To bo povzročilo prekinitev prenosa.

## MENI:

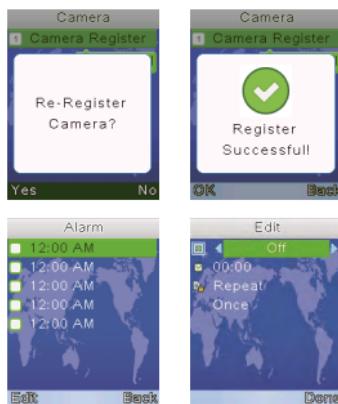
- Za dostop do Menija pritisnite gumb OK na starševski enoti in se nato premikajte s pomočjo puščic „navzgor“ in „navzdol“. Z gumbom „nazaj“ se pomaknete za eno stopnjo nazaj ali na predogled kamere.
- Meni vsebuje 6 ikon:
  1. Camera – Združevanje\*
  2. Alarm – Nastavitev budilke
  3. Settings – Nastavitev funkcij enote
  4. VOX – Nastavitev načina VOX
  5. Languages – Izbera jezika
  6. System Info – Informacije o sistemu



**Opomba:** \*Starševska in otroška enota sta že tovarniško združeni, tako da tega ni potrebno narediti ponovno. To možnost izberite, če želite opraviti novo združevanje med enotama, npr. ob daljši izgubi signala.

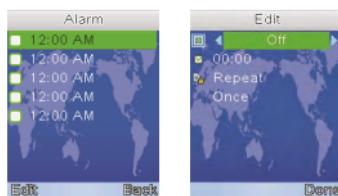
### • Ad 1 – Camera – Združevanje

Za novo združevanje dvakrat pritisnite gumb OK. Nato 10 sekund držite gumb „RESET“ na zadnjem delu kamere. Ob uspešnem združevanju se na zaslonu prikaže podatek o uspešni registraciji, t.j. „Register Successful“.



### • Ad 2 – Alarm – Nastavitev budilke

Po nastavljanju budilka se premikate s puščicama „navzgor“ in „navzdol“. Za nastavitev izbranega časa ponovno pritisnite OK. Do preostalih nastavitev dostopate z gumbom za govor, ki se nahaja nad kurzorjem.



### • Ad 3 – Settings – Nastavitev enote

Tukaj lahko nastavite čas in datum ter njun format, temperaturne enote, frekvenco in osvetlitve zaslona. Za nadaljnje premikanje po seznamih uporabite gumb za govor (simbol mikrofona).

---

#### • Ad 4 – VOX – Nastavitev načina VOX

V teh nastavivah lahko aktivirate/deaktivirate način VOX in njegovo občutljivost. Če je način VOX aktiviran, pride pri živem ogledu po kratkem času tišine do izklopa zaslona in omejitve prenosa zvoka, z namenom varčevanja z baterijo. Ta nastavitev je idealna za nočno varstvo otroka. Jok ali kakršenkoli drug zvok aktivira kamero in enoto varuške. Vi ste tako opozorjeni na nastalo situacijo in takoj vidite, kaj se dogaja. Varuška omogoča tudi nastavitev občutljivosti načina VOX. Tako boste lahko odpravili aktiviranje pri stopnji hrupa, ki je še običajna in pri kateri je skrb odveč.

#### • Ad 5 – Languages – Izbera drugega jezika

V primeru potrebe lahko spremenite na katerikoli drug jezik, ki je na seznamu.

### SPECIFIKACIJE:

- Frekvence: 2.4 GHz
- Temperatura delovanja: -10 ~ 45°C
- Vlažnost delovanja: <85 %
- Doseg: do 300 metrov (na odprttem)

### Zaslon:

- Velikost LCD: 3.2" TFT LCD
- Ločljivost LCD: 320 × 240/20fps
- Baterije: Li-Polymer 750 mAh
- Mere (D × V × Š): 120 × 70 × 17 mm

### Kamera:

- Senzor: 0.3 Mpix CMOS
- Doseg nočnega gledanja: 5 metrov
- Svetlobni in temperaturni senzor
- Mere (D × V × Š): 67 × 106 × 25 mm

### VARNOST PRI DELU Z NAPRAVO:

1. Pozorno preberite priložena varnostna navodila.
  2. Za pravilno ravnanje z izdelkom preberite naj sodobnejšo različico priročnika, ki je na voljo za prenos na strani: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).
  3. Tiskarske napake pridržane.
-



# NannyCam H32



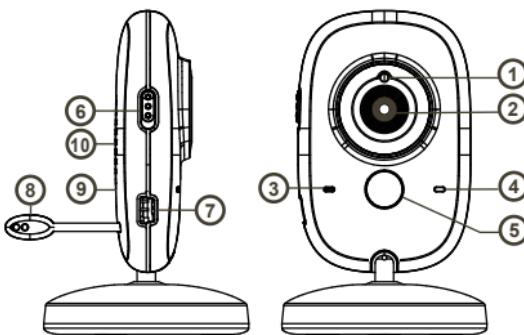
UPUTE ZA UPOTREBU

## **SADRŽAJ PAKIRANJA:**

- Roditeljska jedinica sa zaslonom + mrežni adapter
- Dječja jedinica (kamera) + mrežni adapter
- Upute za upotrebu

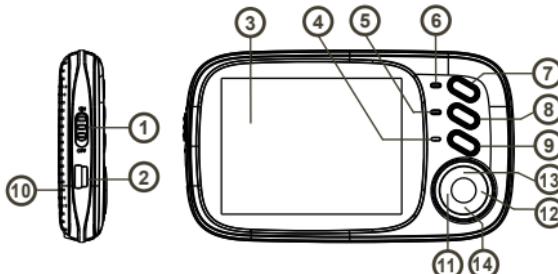
## **OPIS DJEČJE JEDINICE:**

1. Senzor svjetla
2. Leća kamere
3. Plava LED dioda – pokazatelj napajanja
4. Mikrofon
5. Infracrvene LED diode za noćno gledanje
6. Gumb ON / OFF – za uključenje / isključenje kamere
7. Uzalj za mrežni adapter
8. Senzor topote
9. Reset gumb za novo uparivanje
10. Zvučnik



## **OPIS RODITELJSKE JEDINICE:**

1. Gumb ON / OFF (uključenje / isključenje zaslona)
2. Uzalj za napajanje / punjenje roditeljske jedinice.
3. LCD zaslon
4. Mikrofon
5. Plava LED dioda - pokazatelj uključenja
6. Crvena LED dioda - pokazatelj veze s kamerom
7. Modus VOX (uključenje / isključenje)
8. Melodija (uključenje / isključenje)
9. Gumb za govor (mora se držati tijekom cijelog govora)
10. Zvučnik
11. Gumb OK / Izbornik
12. Gumb za povrat / natrag
13. Gumb za povećanje glasnoće
14. Gumb za smanjenje glasnoće



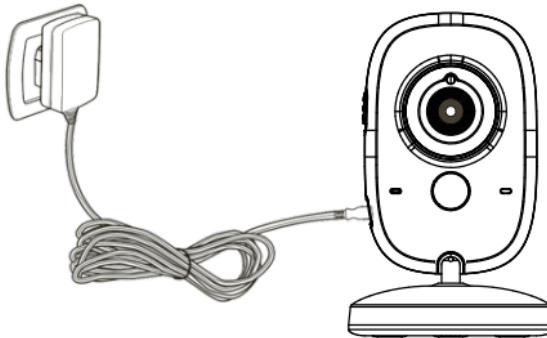
---

## **PUŠTANJE U RAD:**

### **A) Dječja jedinica (kamera)**

1. Priklučite konektor mrežnog adaptera u ulaz u kameri i adapter u utičnicu.
2. Nakon toga prebacite prekidač u položaj „ON“.
3. Ako kamera ispravno radi, pokazati će se plava LED dioda.

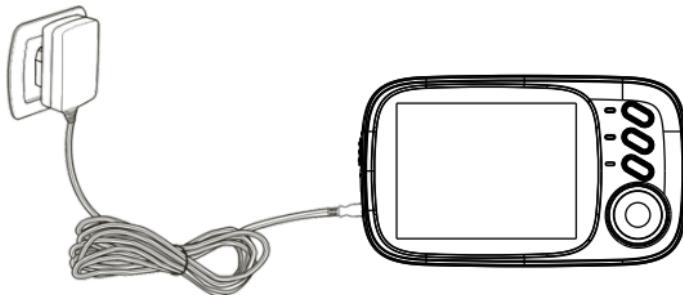
**Napomena: Dječjoj jedinici potrebno je neprekidno priključenje u električnu mrežu.**



### **B) Roditeljska jedinica (zaslon)**

1. Priklučite konektor mrežnog adaptera u ulaz roditeljske jedinice i adapter u utičnicu.
2. Roditeljska jedinica će se početi puniti i pokazati će se plava LED dioda.
3. Pritisnite gumb „OK / Izbornik“ za uključenje zaslona.

**Napomena: Radi postizanja optimalnog kapaciteta i vijeka trajanja baterije, neophodno je bez uključivanja u cijelosti napuniti bazu prije prve upotrebe.**



## **UPOTREBA I ZNAČAJKE:**

- Ako su roditeljska i dječja jedinica uključene i uzajamno u dosegu, na displeju će se tijekom nekoliko sekundi uživo pokazati slika s kamere.
- Postavite kameru na prikladno mjesto i usmjerite objektiv tako da budete zadovoljni slikom.

**Napomena:** *Ne postavljajte kameru u dohvatu djeteta. Ako je prijenos slike nekvalitetan ili prekidan, probajte postaviti kameru na drugo mjesto, te se eventualno uvjerite da u blizini nema drugih električnih uređaja koji mogu ometati prijenos.*

### **Značajke na zaslonu**

1. Pokazatelj jačine signala
2. Temperatura u sobi djeteta\*
3. Pokazatelj puštenje melodije
4. Pokazatelj modusa VOX
5. Pokazatelj aktivnog alarma
6. Stanje baterije
7. Pokazatelj aktivnog mikrofona (tijekom govora treba gumb stalno držati)
8. Datum i vrijeme



**Napomena:** \*Toplomer u dječjoj jedinici nije certificiran i podaci o temperaturi služe samo za orijentaciju.

### **Doseg**

S povećanjem udaljenosti između dječje i roditeljske jedinice može dolaziti do prekida signala i zamrzavanja slike i zvuka. U slučaju gubitka veze zbog prevelike udaljenosti, na ekrani će se pokazati crni zaslon i nakon toga „Connecting...“. Roditeljska baza se ponovo pokušava spojiti s kamerom.

**Napomena:** *Ako se jedinice ne spoje niti nakon smanjivanja udaljenosti, pokušajte ponovo upariti obadvije jedinice na blizinu - vidjeti sljedeće poglavlje „Izbornik – uparivanje“.*

### **Napajanje video monitora za bebe preko banke napajanja**

TrueLife video monitor za bebe prvenstveno je namijenjen kućnoj uporabi i napaja se iz električne mreže. Nemojte koristiti VOX način uštede energije kada koristite banku napajanja. U ovom načinu rada potrošnja električne energije fotoaparata (jedinice za bebe) je toliko niska da bi neke banke napajanja mogle pomisliti da je uređaj napunjen i da se automatski isključuju. To će prekinuti prijenos.

## **IZBORNIK:**

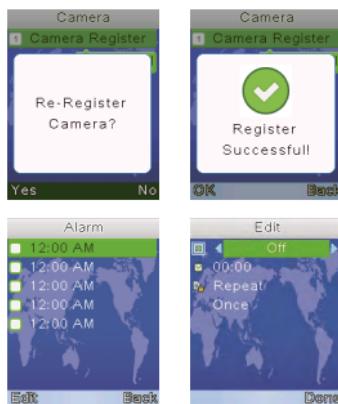
- Izbornik se otvara pritiskom gumba OK na roditeljskoj bazi, a nakon toga se kroz njega lista pomoću strelica „gore“ i „dolje“. Gumbom „natreag“ se vraća za jednu razinu natrag ili na sliku s kamere.
- Izbornik sadrži 6 ikonica:
  1. Camera – Uparivanje\*
  2. Alarm – Podešavanje alarma
  3. Settings – Podešavanje značajki baze
  4. VOX – Podešavanje modusa VOX
  5. Languages – Izbor jezika izbornika
  6. System Info – Informacije o sustavu



**Napomena:** \*Roditeljska i dječja jedinica već su uparene u proizvodnji, tako da to nije potrebno ponovno raditi. Ovu opciju odaberite ako želite izvesti novo uparivanje između jedinica, primjerice u slučaju trajnog gubitka signala.

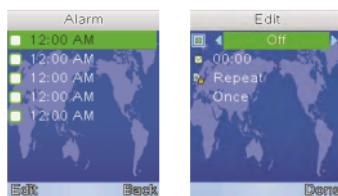
### **• Ad 1 – Camera – Uparivanje**

Za novo uparivanje dvaput pritisnite gumb OK. Nakon toga 10 sekundi držite gumb „RESET“ sa stražnje strane kamere. U slučaju uspješnog uparivanja, na zaslonu će se pokazati obavijest o uspješnoj registraciji, tj. „Register Successful“.



### **• Ad 2 – Alarm – Podešavanje alarma**

Kroz postavke alarma se lista strelicama „gore“ i „dolje“. Za podešavanje vremena ponovno pritisnite OK. Na drugi dio postavki prelazi se pomoću gumba za govor koji se nalazi iznad kursora.



### **• Ad 3 – Settings – Podešavanje baze**

Ovdje možete podesiti vrijeme i datum, te njihov format, jedinice temperature, frekvenciju i osvjetljenje zaslona. Za daljnje kretanje kroz iste niže razine upotrijebite gumb za govor (simbol mikrofona).

---

- **Ad 4 – VOX – Podešavanje modusa VOX**

U ovim postavkama možete uključiti / isključiti modus VOX i podesiti njegovu osjetljivost. Ako je modus VOX aktivan, prilikom prijenosa uživo će nakon kratkog trenutka tišine doći do isključenja zaslona i ograničenja prijenosa zvuka radi uštede baterije. Ova postavka je idealna za noćno čuvanje djeteta. Plać ili bilo koji drugi zvuk aktivira kameru i bazu baby monitora. Vi ćete tako odmah biti upozorenici na nastalu situaciju i odmah znate što se događa. Baby monitor omogućava i podešavanje osjetljivosti modusa VOX. Tako ćete moći eliminirati aktivaciju u slučaju razine buke koja je još standardna i ne treba se ničega bojati.

- **Ad 5 – Languages – Odabir drugih jezika**

U slučaju potrebe možete odabrati bilo koji drugi jezik koji je u popisu.

### **SPECIFIKACIJE:**

- Frekvencija: 2.4 GHz
- Radna temperatura: -10 ~ 45°C
- Radna vлага: <85%
- Doseg: do 300 metara (u slobodnom prostoru)

### **Zaslon:**

- Veličina LCD: 3.2" TFT LCD
- Razlučivost LCD: 320×240@20fps
- Baterija: Li-Polimer 750 mAh
- Dimenzije (Š × V × D): 120 × 70 × 17 mm

### **Kamera:**

- Senzor: 0.3 Mpix CMOS
- Domet noćnog gledanja: 5 metara
- Senzor svjetlosti i toplotne
- Dimenzije (Š × V × D): 67 × 106 × 25 mm

### **SIGURAN RAD S UREĐAJEM:**

1. Pozorno pročitajte priložene sigurnosne upute.
  2. Radi ispravnog rukovanja proizvodom pročitajte ažurnu inačicu uputa za upotrebu, koju možete preuzeti na stanici: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).
  3. Ne odgovaramo za tiskarske pogreške.
-